

වත්කම් හා බැරකම් ප්‍රකාශය

சொத்துக்களையும் பொறுப்புக்களையும் வெளிப்படுத்துதல்

DECLARATION OF ASSETS AND LIABILITIES

1988 අංක 74 දරන පනතින් සංශෝධිත 1975 අංක 1 දරන වත්කම් හා බැරකම් ප්‍රකාශ කිරීමේ පනත

1988 ஆம் ஆண்டின் 74 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்ட பனுவரன் 1975 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்கச் சொத்துக்களையும் பொறுப்புக்களையும் வெளிப்படுத்த சட்டம்

Declaration of Assets and Liabilities Law No. 1 of 1975 as amended by Act No. 74 of 1988

To THE PRESIDENT

PRESIDENTIAL SECRETARIAT

GALE FACE

COLOMBO 1

වෙත/ எதிர்ப்புகள்

1988 අංක 74 දරන පනතින් සංශෝධිත පරිදි රාජ්‍ය සේවයේ 1975 අංක 1 දරන වත්කම් හා බැරකම්* ප්‍රකාශ කිරීමේ පනත අදාළ වන තැනැත්තෙකු ලෙස මෙහි දැන්වෙන 2 (අ) හෝ (ආ) වන තැනැදිලි කිරීමේ කටයුත්තට සහභාගී වන දිනයේ දැවැන්ත බැංකු, බිම, බිමක් ස්වල්පයකින් හෝ සාරාංශයක් සහ බිමක් එක් එක් දරුවකුගේ* වත්කම් හා බැරකම්* පිළිබඳ ප්‍රකාශයක් කිරීමට එහි පනතේ 3 වන වගන්තිය යටතේ බිමට එම සේවයේ සේවයේ දී.

මෙම ප්‍රකාශයේ (අ) කොටස සහ අදාළ වේ නම් (ආ) කොටස පමණක් සර (පනතේ 4 වන වගන්තිය අනුව අදාළ බලධරයා වන) වෙත මෙම ප්‍රකාශය අදාළ 2 (අ) හෝ (ආ) හෝ (ඇ) කටයුත්තේ දැන්වෙන දින හෝ එදිනට පෙර ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

1988 ஆம் ஆண்டின் 74 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட பனுவரன் 1975 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்கச் சொத்துக்களையும் பொறுப்புக்களையும் வெளிப்படுத்த சட்டம் ஏற்பட்டதன் ஆய்வுகளான நீதி, சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவில் திருவிளக்கம் 2 (அ) அல்லது (ஆ) என்றால் விவரம் குறிப்பிடப்பட்ட தேதியைக் கவனமாக உடனடி * உடனடி காலத்தில் குறிப்பிடப்படும், பின்வரும் * குறிப்பிடப்பட்ட சொத்துக்களையும் பொறுப்புக்களையும் பற்றிய வெளிப்படுத்துதல்களைக் கொண்டு தீர்மானிக்கப்படும்.

இவ்வெளிப்படுத்துதல்களில் ஆ பாகத்தைப் இவ்வகையில் து ஆ பாகத்தைப் பூர்த்திசெய்து இவ்வகை குறிப்புகள் 2 (அ) அல்லது (ஆ) அல்லது (இ) என்பதில் குறிப்பிடப்பட்ட தேதியைக் கவனமாக அது குறிப்பிடப்பட்ட (சட்டத்தின் 4 ஆம் பிரிவில்) உள்ள தேதியை அறிவிக்க) திருப்பியனுப்புக நீ தீர்மானிக்கப்படும்.

As a person to whom the Declaration of Assets and Liabilities Law No. 1 of 1975 as amended by Act No. 74 of 1988, applies you are required in terms of section 3 of the Law to make a declaration of the Assets and Liabilities* of yourself, your spouse and each of your children* as on the date mentioned in Explanatory notes 2 (a) or (b).

You are required to complete Part A and where relevant, Part B of this declaration and return it to (the appropriate authority in terms of section 4 of the Law) on or before the date specified in the relevant notes 2 (a) or (b) or (c).

H 047580 - 30,000 (2016/04) 3 ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

1. **පරිපූර්ණ නම**
Full Name } IRAN WICKRAMARATNE
2. **සාමාන්‍ය ලිපිනය**
Official Address } 73/28 TEMPLE ROAD,
OFF KIRULAPONE AVENUE, COLOMBO 6
3. **පෞද්ගලික ලිපිනය**
Private Address } 16/9 AVERIHENA ROAD, COLOMBO 5
4. **තනතුර/රැකියාව**
Designation/Occupation } MEMBER OF PARLIAMENT
STATE MINISTER OF FINANCE
5. **දෙපාර්තමේන්තුව/ආයතනය/දේශපාලන පක්ෂය**
Name of Department/Institution/Political Party } UNITED NATIONAL PARTY
(U.N.P.)
6. (අ) **මාසික වැටුප**
Salary per month } Rs. 63,500
- (ආ) **මාසික දීමනා (කුමන්දුරු සඳහා සහතික කරන්න)**
Allowances (Specify) per month
- | | | |
|------------|-----------|-------------|
| PARLIAMENT | OFFICE | Rs. 100,000 |
| | TBL. | 50,000 |
| | SITTING | VARIABLE |
| | FUEL | 26,974 |
| MINISTRY | TRANSPORT | 10,000 |
| | HOUSING | 50,000 |
| | FUEL | 198,000 |
7. **විවාහය නම් සාමාජිකයා/සමාජිකයාගේ නම**
If married, name of spouse } KUSHLANI EHELEPOLA WICKRAMARATNE
8. **සාමාජිකයා/සමාජිකයාගේ සේවා ස්ථානයේ නම සහ මාසික වැටුප**
If spouse is employed, place of employment and salary } NOT EMPLOYED
9. **දරුවන් සිටි නම්, ඔවුන්ගේ නම් සහ වයස**
Names and ages of Children, if any

SHISHAN MAHIN (32 YRS.)
WICKRAMARATNE

SOHANTA SUSANNE
WICKRAMARATNE (29 YRS.)

5. ඔබ හෝ ඔබේ හාරතා/පවුලේ සාමාජිකයන් ඔබේ වම් දරුවකු* ඉතිරිකිරීමේ සහතික පත්‍රවල හෝ අනෙකුත් සහතිකවල හෝ ආණ්ඩුවේ පුරුද්දකට අනුව මුදල් ආයෝජනය කර තිබේද? එසේ නම්, පහත සඳහන් විස්තර සපයන්න :-

ඒ. එකතු කළේයද නම් අයදුම් කළේයද යන්න පිළිබඳව * සහතික පවත්වාගන්නා සේවා, සහ ඉදිරිපත් කරනු ලබන අයදුම් පත්‍රවලට පත්‍රපිටි පිටපත් සපයන්න? අයදුම්පත්, ලිපිනය :-

Have you, your spouse or any of your children* invested any money in Savings Certificates, Tax Reserve Certificates or Government Securities? If so state:-

සහතික හිමියාගේ නම අයදුම්කරුගේ නම Name of Holder of Certificate	සහතික ගණන අයදුම්පත් සංඛ්‍යාව Number of Certificates	මුදල් මුදල සහ ස්ථානය මුදල සහ ස්ථානය Date and Place of Issue	ආයෝජන මුදල මුදල මුදල Amount of Investment
ERAN / KUSHLANI WICKRAMARATNE	1082 5131 2333	27.3.17 - NDB	5,000,000
	1005020 - 01	03.05.10 - NDB	5,000,000
	1002554 - 01	24.12.98 - NDB	15,415

6. ඔබ හෝ ඔබේ හාරතා/පවුලේ සාමාජිකයන් ඔබේ වම් දරුවකු* පොරොන්දු කොටුව, වෙත්පත් හෝ වෙනත් පුරුද්ද මත හෝ වැඩට හෝ වාණිජ දෙයක් මත උකස් කළ බැංකු උපකරණ වැනි පුරුද්දකට, සමාගමකට හෝ හවුල් ව්‍යාපාරයකට වම් මුදල් ආයෝජනය කර තිබේද? එසේ නම්, පහත සඳහන් විස්තර සපයන්න :-

ඒ. එකතු කළේයද නම් අයදුම් කළේයද යන්න පිළිබඳව * සහතික පවත්වාගන්නා සේවා, සහ ඉදිරිපත් කරනු ලබන අයදුම් පත්‍රවලට පත්‍රපිටි පිටපත් සපයන්න? අයදුම්පත්, ලිපිනය :-

Have you, your spouse or any of your children* loaned any money to any individual, company or partnership on promissory notes, cheques or other security or on the hypothecation of movable or immovable property? If so state:-

ආයෝජකයාගේ නම සහ ලිපිනය නම සහ ලිපිනය Name and Address of Borrower	මුදල සහ දිනය මුදල සහ දිනය Date and Amount loaned	වෙත් වෙත් Rate of Interest	වෙත්පත් සහ දිනය වෙත්පත් සහ දිනය No. and Date of Deed	සාක්ෂිකරුගේ නම සාක්ෂිකරුගේ නම Name of Notary
1. SHINHA PIYASA (PVT) LTD. 16 AVARUHENNA RD, COLOMBO 5 (Given by Mrs. Wickramaratne)	7,428,050 (as per 31.3.18)			
2. INDERO LANKA (PVT) LTD. (Given by Mrs. Wickramaratne)	1,054,400			

7. ඔබ හෝ ඔබේ හාරතා/පවුලේ සාමාජිකයන් ඔබේ වම් දරුවකු* වම් සහතික, කොටස් හෝ සහතික පත්‍ර සහතික සිටි ද? එසේ නම්, පහත සඳහන් විස්තර සපයන්න :-

ඒ. එකතු කළේයද නම් අයදුම් කළේයද යන්න පිළිබඳව * සහතික පවත්වාගන්නා සේවා, සහ ඉදිරිපත් කරනු ලබන අයදුම් පත්‍රවලට පත්‍රපිටි පිටපත් සපයන්න? අයදුම්පත්, ලිපිනය :-

Do you, your spouse or any of your children* hold any stocks, shares or debentures? If so state:-

කොටස් හිමියාගේ නම පවුලේ සාමාජිකයාගේ නම Name of Shareholder	සමාගමේ නම සහ ලිපිනය සමාගමේ නම සහ ලිපිනය Name and Address of Company	කොටස් ගණන කොටස් ගණන Number of shares held	මුදල සහ දිනය මුදල සහ දිනය Date of purchase
See Schedule 2			

8. **ඔබ හෝ ඔබේ සාර්ථක/සමාජිකයෙකු හෝ ඔබේ යම් දරුවකු* යම් ව්‍යාපාරයක යම් මුදලක් ආයෝජනය කර තිබේ ද ? එසේ නම්, ආයෝජනය පිළිබඳ සම්පූර්ණ විස්තර සපයන්න.**
ඒ, උපරි සඳහන් කළ යුතු අයෙකු උපරි සඳහන් කළ යුතු යම් ව්‍යාපාරයක* සහයෝගයෙන් යෙදීම් සහතිකයක් සපයන්න. එසේ නම්, සහතිකයේ සඳහන් කර ඇත්තේ, ආයෝජනය යුගලීය පරිදි හෝ සමාජිකයෙකුගේ පරිදි.
Have you, your spouse or any of your children* invested any monies in any business venture? If so, give full particulars of such investment.

NO

9. **ඔබට හෝ ඔබේ සාර්ථක/සමාජිකයෙකුට හෝ ඔබේ යම් දරුවකුට* විදේශයක යම් වස්තූන් තිබේ ද ? එසේ නම්, ඒවායේ නම, ඒ වස්තූන්වල ස්වභාවය සහ ඒ ආයෝජනය සඳහා දිනය සඳහන් කරන්න.**
උදාහරණයක් ලෙස, උපරි සඳහන් කළ යුතු අයෙකු උපරි සඳහන් කළ යුතු යම් විදේශයක* සහයෝගයෙන් යෙදීම් සහතිකයක් සපයන්න. එසේ නම්, සහතිකයේ සඳහන් කර ඇත්තේ, ආයෝජනය යුගලීය පරිදි හෝ සමාජිකයෙකුගේ පරිදි.
Have you, your spouse or any of your children* any assets abroad? If so state the name of the country, nature of such assets and date of investment.

NO

10. **සියලුම දිනකදී ඔබ වෙත හෝ වෙනත් යම් තැනැත්තෙකුගේ සාර්ථක සිටිනු ලබන සතු මුදල් කටයුතු පිළිබඳ විස්තර සහතිකයක් ද එ තැනැත්තෙකුගේ නම සහ ලිපිනය ද සඳහන් කරන්න.**
ඒ, උපරි සඳහන් කළ යුතු අයෙකු උපරි සඳහන් කළ යුතු යම් විදේශයක* සහයෝගයෙන් යෙදීම් සහතිකයක් සපයන්න. එසේ නම්, සහතිකයේ සඳහන් කර ඇත්තේ, ආයෝජනය යුගලීය පරිදි හෝ සමාජිකයෙකුගේ පරිදි.
Give details of your cash with you or in the custody of any other person at the prescribed date and state amount and name and address of such person.

NOT APPLICABLE

11. ඔබට හෝ ඔබේ තරයාව/ස්වාමිපුරුෂයාට හෝ ඔබේ යම් දරුවකුට* යම් බැංකුවක පුරත්මිතාගාරයක් තිබේ ද? එසේ නම්, බැංකුවේ නම සහ ලිපිනය ද එම පුරත්මිතාගාරය කුලියට ගත් දිනය ද එහි අඩංගු දේවල් ද සඳහන් කරන්න.

දැනට, දැනු හැදින්වීමේ දිනකට අඩංගු දැනු ලිපිනයකට* අඩංගු ප්ලාස්ටික් පැට්ටියක් සහතිකයක් සහිතව තිබේ. එය ඔබේ නම, බැංකුවේ නම, සහ ලිපිනය ද එම පුරත්මිතාගාරය කුලියට ගත් දිනය ද එහි අඩංගු දේවල් ද සඳහන් කරන්න.

Have you, your spouse or any of your children* a safe deposit vault in any Bank? If so state name and address of Bank, date on which such vault was rented out, contents at prescribed date.

COMMERCIAL BANK SSP. 1992 JEWELLERY
343 GALLE ROAD
COLOMBO 6.

NDB BANK ABC. 2004 PERSONAL
103 A, DHARMAPALA M.W.,
COLOMBO 7 DOCUMENTS/
JEWELLERY

12. ආචාර්ය (කුටුම්භ හෝ තොරතුරු) මි. කේන් ගල් රන් හෝ රිදී ඔබට හෝ ඔබේ ස්වාමිපුරුෂයාට/තරයාවට හෝ ඔබේ යම් දරුවකුට* අයිතිව, තුනෙන් ඔබ හෝ ඔබේ ස්වාමිපුරුෂයා/තරයාව හෝ ඔබේ දරුවන් අතුරින් යම් දරුවකු සත්කමක් තිබේ ද? එසේ නම්, ඒ ද්වාරික විස්තරයක් සඳහන් කරන්න.

එහි, දැනු හැදින්වීමේ දිනකට අඩංගු දැනු ලිපිනයකට* අඩංගු ප්ලාස්ටික් පැට්ටියක් සහතිකයක් සහිතව තිබේ. එය ඔබේ නම, බැංකුවේ නම, සහ ලිපිනය ද එම පුරත්මිතාගාරය කුලියට ගත් දිනය ද එහි අඩංගු දේවල් ද සඳහන් කරන්න.

Do you or your spouse or any of your children* own or possess jewellery, precious stones (cut or uncut), gold or silver? If so, give a description of such articles.

Mrs. K. Wickramaratne - gold chains, earrings, bangles,
sovereigns - approx. value Rs. 2.5 million

13. ඔබට හෝ ඔබේ තරයාව/ස්වාමිපුරුෂයාට හෝ ඔබේ යම් දරුවකුට* යම් මෝටර් වාහන, මෝටර් බෝට්ටු හෝ වෙනත් බලවේග වාහන අයිතිව තිබේ ද? එසේ නම්, පහත සඳහන් විස්තර සඳහන් කරන්න :-

දැනට, දැනු හැදින්වීමේ දිනකට අඩංගු දැනු ලිපිනයකට* අඩංගු ප්ලාස්ටික් පැට්ටියක් සහතිකයක් සහිතව තිබේ. එය ඔබේ නම, බැංකුවේ නම, සහ ලිපිනය ද එම පුරත්මිතාගාරය කුලියට ගත් දිනය ද එහි අඩංගු දේවල් ද සඳහන් කරන්න.

Do you, your spouse or any of your children* own any motor vehicles, motor boats or other power driven vehicles? If so, state:

වාහන කුමක්ද යන වග වර්ගය Type of vehicle	වර්ගය නාමය Make	ලියාපදිංචි අංකය පවුලේ ලේඛන යට. ලියාපදිංචි Registered No.	මිලට ගත් දිනය ලියාපදිංචි Date of purchase
CAR	ROVER	CL 594	9.5.94
CAR	MERCEDES BENZ	CAW 7000	14.3.17

[illegible]

வினாக்கள்-
 1. தேயிலைத் தோட்டங்களில் அங்குள்ள வேலைக்காரர்களுக்கு அங்கு உட்காண்பதற்கு ஏதாவது ஏற்பாடு செய்யப்படுமா? அல்லது வேலைக்காரர்களுக்கு அங்கு உட்காண்பதற்கு ஏதாவது ஏற்பாடு செய்யப்படுமா?

1-5036

Give full particulars of all immovable property owned or possessed by you, your spouse or any of your children* as at the prescribed date.

පදනමේ නම Name of Land	ප්‍රදේශය Situation	මෙහි ලබාදුන් By whom acquired	මෙය ලබාදුන් From whom acquired	මෙය ලබාදුනු How acquired (Gift or purchase)	මෙය ලබාදුනු Date and No. of Deed	මෙය ලබාදුනු Name of Notary	මෙය ලබාදුනු Whether Agricultural or bare land
ඇවරිහේනා රොඩ COLUMBO 5	16/9	BRAN WICKRAMA- RATNE	C. L. WICKRAMA- RATNE (FATHER)	GIFT	A. 9. 85 No. 17	J. F. N. DERRICK PERERA	BARRE LAND (HOUSE BUILT IN 1988)
ඇවරිහේනා රොඩ COLUMBO 5	16/11	BRAN WICKRAMA- RATNE	H. B. BASTIAN	PURCHASE	FEB. 1979 No. 401	J. F. N. DERRICK PERERA	BARRE LAND
BRITANNIA BSTATE	DAMPE	BRAN AND KUSHANI WICKRAMA- RATNE	No. 3. A. E. Z. FERNANDO	PURCHASE	DEC. 2003 No. 260	MOS. C. K. WICKRAMA- NAYAKE	BARRE LAND

කෘෂිකාර්මික දේපල සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් විස්තර සපයන්න :-
සාප්තෝග්‍රහණ ඉඩමක් ලෙසට පිළිගැනීමේ නිවැරදිකම පිළිබඳව :-

In respect of Agricultural property give the following particulars:

ඉඩමේ නම සංකීර්ණයේ නම Name of Land	ලබා ඇති කිසිවක් නම් (කේ. රබර් හෝ වෙනත්) සංස්කෘතියක් පැවතීමේ තත්ත්වය (ගෙඩිය, ඉරිඟු, පොල්, ආදිය) Nature of crop grown (Tea, Rubber, etc.)	ලක්ෂ්‍යයෙන් ගන්නා මුළු වර්ගය Acreage			ඔබ විසින් දිනීමට ලද කොටසකින් කොටසක් දීමට සූදානම් වන්නා නම් Nature of buildings constructed by you
		මත්වූ ප්‍රමාණය Mature	නොමත්වූ ප්‍රමාණය Immature	විවිධ ප්‍රමාණය Not planted	
NOT APPLICABLE					

නිවස දේපල සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් විස්තර සපයන්න :-

නිවස ඉඩමක් ලෙසට පිළිගැනීම :-

In respect of house property state:-

ඉඩමේ නම සංකීර්ණයේ නම Name of Land	තක්සේරු කළ මුදල Assessment	ලැබූ මුදල මුදල Rent received	දිනීමේ දිනය දිනය Date of Construction
AVBRIHENA ROAD, COLOMBO 5	16/9	-	1988

15. ඔබ හෝ ඔබේ සැමියමා/සැමියම්පුරුදු හෝ ඔබේ වෙනත් දරුවන් ඔබට ගෙය භාවිතයට? එසේ නම්, පහත සඳහන් විස්තර සපයන්න :-

ඔබ, ඔබේ සැමියමා හෝ ඔබේ දරුවන් ඔබට ගෙය භාවිතයට? එසේ නම්, පහත සඳහන් විස්තර සපයන්න :-

Have you, your spouse or any of your children* borrowed any money? If so state:-

භාවිතයට ලැබූ මුදල Amount borrowed	භාවිතයට ලැබූ දිනය Date of such Borrowing	භාවිතයට ලැබූ මුදල මුදල Name and address of institution or person from whom borrowed	භාවිතයට ලැබූ මුදල Security offered	දිනීමේ දිනය දිනය Deed No. and Name of Notary	භාවිතයට ලැබූ මුදල Amount owing at prescribed date
Overdraft facility upto 5m	Aug 2007	PUBLIC BANK 340 R.A. de Mel MW. Colombo 3.	16/9	MURUGESH + NEELA-KANDAN	2,004,350 (C.D.)
4,600,000	OCT 2016	BANK OF Ceylon PARLIAMENT BRANCH	NRA		2,427,400
5,500,000	OCT 2016	C. WICKRAMARATNE 16 AVBRIHENA RD.			5,500,000

Had you, your spouse or any of your children* invested any money in Savings Certificates, Tax Reserve Certificates or Government Securities? If so state:-

6. ඔබ හෝ ඔබේ හෘදයාබාධ/ස්වාභාවික හෝ ඔබේ වම් දරුවකු* පොරොන්දු නොවූ, වෙන්පත් හෝ වෙනත් පුරුකම් මත හෝ වැඩිල හෝ නිශ්චල දේහල උසාවි තබා ගෙන වම් පුද්ගලයකුට, සමානමයව හෝ හවුල් ව්‍යාපාරයකට වම් මුදල් ණයට දී තිබුණේද? එසේ නම්, පහත සඳහන් විස්තර සපයන්න :-

Had you, your spouse or any of your children* loaned any money to any individual, company or partnership on promissory notes, cheques or other security or on the hypothecation of movable property? If so state:-

7. මෙම හෝ මෙම නාට්‍යාව/ප්‍රචාරකයෙහි හෝ මෙම වම් දරුවෙක් වම් ස්කන්ධ, කොටස් හෝ කණ පත්‍ර සඳහා සිටියේ ද? එසේ නම්, පහත සඳහන් විස්තර සපයන්න :-

Did you, your spouse or any of your children* hold any stocks, shares or debentures? If so state:-

கொட்டி கிழியான கல் பங்குதாரரின் பெயர் Name of Shareholder	கல்யாண கல் கல் பெயர் பெயர் Name and Address of Company	கல் கொட்டி கல் பங்குதாரரின் பெயர் Number of shares held	கல் கொட்டி கல் பெயர் Date of purchase
See Schedule 4			

NDB BANK RBc-2003 PERSONAL
103 A, DHARMAPALA MK,
COLOMBO 7 DOCUMENTS.

- நீதி உடறு ஸாதிதாத துரிதமே உடறு ஸிவிஸைரி * ஈருமே தகவலி, (புள்ளிப்பட்ட அலறு புள்ளிப்பட்ட) விவரத்த
அலி, தகவல அலறு பெருமிலி ரெத்தமே அலறு உடறுமே ஸாதிதாதிருமிருமே ? அலறுமே, அலறுமே பெருமிலி
விவரத்த தறு.

Mrs. K. Wickramaratne - gold chains, earrings, bangles
Sovereigns - approx. value Rs. 1 million

- உமது உயது வாய்க்காத துணியைத் தவிர்த்து உமது பிழைகளையும் * எவருக்கும் காணாமல் : மெட்டர் காணாமல், மெட்டர் மெட்டும் அவ்வது விளக்கம் இல்லாமல் வேறு காணாமல் செந்தரம் இருந்தால் ? அவ்வாறானால், குறிப்பிட்ட :-

[illegible]

කෘෂිකාර්මික දේපල සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් විස්තර සපයන්න :-

සංස්කෘතිය යුගයේ පොදුපිටි පිහිටා ඇති බව පෙන්වා දෙන්න :-

In respect of Agricultural property give the following particulars :-

ද්විතීය නම සංස්කෘතියේ නම Name of Land	වගා කළ බෝගයේ නම (කේ. රබර් හෝ වෙනත්) සංස්කෘතියේ පැතිරුණු බව (තේ. රබර්, කුකුළු, ආදිය) Nature of crop grown (Tea, Rubber, etc.)	අක්කර ගණන අයුරු අගය Acreage			ඔබ විසින් දිනීයාගල ලද නොවන බව නිවැරදි ද වන බව සඳහන් අයුරු අගය Nature of Buildings Constructed by you
		මැදුරු ප්‍රතිපත්තිය Mature	නොමැදුරු ප්‍රතිපත්තිය Immature	වගා කළ නොවන Not planted	
NOT APPLICABLE					

විවිධ දේපල සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් විස්තර සපයන්න :-

නිවැරදි යුගයේ පොදුපිටි පිහිටා ඇති බව පෙන්වා දෙන්න :-

In respect of house property state:-

ද්විතීය නම සංස්කෘතියේ නම Name of Land	තක්සේරු අංකය පිටිපිටි ලියවීම Assessment No.	ලැබූ කුලිය ප්‍රතිපත්තිය Rent received	දිනීයාගල ලද නොවන බව Date of Construction
AVERITHANA ROAD, COLOMBO 5	16/9	NONE	1988

15. ඔබ හෝ ඔබේ සැමියමා/සමාජිකයෙකු හෝ ඔබේ වම් දරුවකු* කිසියම් මුදලක් ණයට ගෙන තිබුණේද? එසේ නම්, පහත සඳහන් විස්තර සපයන්න :-

ඔබ, ඔබේ සැමියමා හෝ ඔබේ වම් දරුවකු* ණයට ගෙන තිබුණු මුදල පහත සඳහන් පරිදි පෙන්වා දෙන්න :-

Had you, your spouse or any of your children* borrowed any money? If so state:-

ණයට ගත් මුදල ප්‍රතිපත්තිය Amount borrowed	ණයට ගත් දිනය ප්‍රතිපත්තිය Date of such Borrowing	ණයට ගන්නා ලද්දේ කවර ප්‍රතිපත්තියක සිටදීද නම සහ ලිපිනය ප්‍රතිපත්තියක සිටදීද නම සහ ලිපිනය Name and address of institution or person from whom borrowed	තමන් ලද දීමනා ප්‍රතිපත්තිය Security offered	මරණයේදී ණය සහ නොමැති බව ප්‍රතිපත්තිය Deed No. and Name of Notary	ණයට ගත් මුදල ප්‍රතිපත්තිය Amount owing at prescribed date
2 million	July '86	PUBLIC BANK 340 R.A. de Mel. M.W.	16/9	Muggerall	5,99,972
Overdraft facility upto 2 m	From Aug '07	Colombo 3	Averithana Road, Col. 5	Nela - Kandana	2,832,974
6 million	Dec 2003	NAB BANK 40 Narayana M.W., Col. 2	BRITANNIA BSTATE, Rampu	No. 261 Mrs. C.K. Narayana	1,824,947

2. (a) Every person who is a 'Person to whom this Law applies' is required to make a first Declaration of his Assets and Liabilities as at the date on which he becomes a person to whom the Law applies.

This Declaration is required to be made within three (3) months of the date on which he becomes a person to whom the Law applies.

- (b) Every person who has made a first Declaration and continues to be a person to whom the Law applies is required to make an annual Declaration of his Assets and Liabilities as at the thirty-first day of March in each succeeding year.

This Declaration is required to be made by the thirtieth day of June in such year and should also include a Declaration of his Assets and Liabilities as at the date he first became a person to whom this Law applies. (A person who has made his first Declaration as at any date, between the thirtieth day of September in any year and the thirty-first day of March in the succeeding year, is not required to make an annual Declaration for such succeeding year.)

- (c) Candidates for elections, who are persons to whom this Law applies and who are required to make a Declaration of assets and liabilities as at the date of nomination as a candidate may make the Declaration on the date of nomination as a candidate or within 3 months thereof or, in the case of a successful candidate, before he functions or sits or votes in the office to which he is elected. Unsuccessful candidates, may make the Declaration within three months after the date of nomination.

3. 1988 අංක 74 දරන වත්තම් හා බැරකම් ප්‍රකාශ කිරීමේ (සංශෝධන) පනත 1988 දෙසැම්බර් මස 17 වන දින ක්‍රියාත්මක විය. 1988 දෙසැම්බර් මස 17 වන දින වන විට ඉහත පදනමේ 1 වන කඩතෘණේ 'ලා' සිට 'ඔ' ත් දක්වෙන ගණයන්ට අදාළ අය වරින් පනත අදාළ වන තැනැත්තෙකු බවට පත් විය.

1988 ஆம் ஆண்டில் 74 ஆம் இலக்க, சொத்துக்களைப் பொறுத்தவரையில் வெளிப்படுத்துதல் (திருத்த) சட்டம் 1988 திசெம்பர் 17 ஆம் தேதியன்று தலைமுறைக்கு வந்தது. 1988 திசெம்பர் 17 ஆம் தேதியன்று மேலே குறிப்பு 1 இலுள்ள (ஏ) முதல் (ஓ) என்ற வகைகளில் சொத்திருந்தவரான ஆட்கள் ஆத்தேயிவந்து "சட்டம் ஏற்படப்பதற்குள்ளே ஆட்களாகிறேன்."

The Declaration of Assets and Liabilities (Amendment) Act No. 74 of 1988 came into operation on December 17, 1988. Persons who belonged to categories (h) to (i) in Note 1 above on December 17, 1988 became 'persons to whom the Law applies' on that date.

4. සාමාන්‍ය වත්තර සඳහාත් සීමිත සඳහා මේ ආකෘතියේ යම් සීමිත වර්ධක ඉඩ ප්‍රමාණවත් නොවුවහොත් ඒ වත්තර වෙනම උප ලේඛනයක හෝ උපලේඛනවල සැඟවී ඇතැයි. එහෙත් එසේ අනුමාන කළ හැකි උපලේඛනය ඇත මේ වාර්තාවේ උචිත ස්ථානවල සඳහන් කළ යුතුය. ඒ උපලේඛනයද මුහු වරින් අත්පත් කරනු ලැබිය යුතුය.

தேரவைகள் விபரங்களைத் தகுந்ததற்கு இடையடித்திடுவதன் திறமையும் எல்லாப் போதாமைக்குள்ளாகும் அத்தகைய விபரங்கள் தனித்தனியே அடவிடாமலும் அல்லது அடவிடாமலும் தரப்படலாம்; ஆகவே, அத்தகைய எண்பேரணம் இடையடிப்பட்டு அடவிடாமல்பற்றி விபரத்திடிப்புத் தேர்தல் குழிப்பிடு செலவடிப்பதில் வேண்டுமீ அத்தகைய அடவிடாமலையும் உட்கார் எண்ணெய்ப்பிடிப்புகள் வேண்டுமீ.

If any of the columns in this form are insufficient for the particulars required, such particulars may be given in a separate schedule or schedules provided that appropriate reference is made to any such accompanying schedules in the return. Such schedules should also be signed by you.

5. சே நாமகீதே யதி கையின்பெரு வார்தை கருதற்கு விதிவின் துன்பமே சீவ விதி தவிரையே "நுதல்" வந்த லீனத்த. இப்படியுத்திடுகின்ற எணையேனும் பிரிவுகளில் பதிவதற்கு விடயங்கள் எணையும் இவையெனினும், தேவதான வெற்றிடத்தில் "எழுபதிலில்" எனத் தயவுசெய்து எழுதலாம்.

If in any section of this form there are no items to be recorded, please write "NONE" in the appropriate space.

Schedule 1

Name and Address of Bank	Name of A/c Holder	A/c No.	Date A/c Opened	Bal. as at 31.3.18 (Rs.)
NDB Bank 103 A, Dharmapala Mw. Colombo 7	Mr. E. and Mrs. K.E. Wickramaratne Mr. E. Wickramaratne	9217 C/A 4462 S/A 4092 C/A	10.06.10 29.04.10 01.07.10	495,506 613,829 0
Public Bank 340, R.A. de Mel Mw. Colombo 3	Mr. E. Wickramaratne	78001 C/A	Aug. 2005	2,004,350(00)
Bank of Ceylon Unity Plaza, Galle Rd., Col. 4 York St., Col.1	E. and K.L. Wickramaratne	9 C/A 6 S/A NRFC USD NRFC GBP	Jan. 1979 Jun. 2002 Feb. 1989 Feb. 1989	356,441 123,182 26,737 18
Parliament Branch	E. Wickramaratne	157 S/A	Oct. 2016	15,686

Schedule 2

Name of Shareholder	Name of Company	No. of Shares Held	Date of Purchase
Eran Wickramaratne	Contrust Equity Fund	3268 units	Mar-93
	Royal Ceramics	1100	May-94
	People's Merchant Bank	100	Apr/May 1994
	Lanka Milk Foods	100	
	Aqualia (Pvt) Ltd	780,000	Aug-04
Mrs. K. Wickramaratne	Indred Lanka (Pvt) Ltd	828,237	Jul-06
	ACME	390	May '07/July '91
	DFCC	54	Nov. 1991
	Royal Ceramics	20	Mar-94
	Tangerine Beach Hotel	1020	July '90/May '07
	Aqualia (Pvt) Ltd.	780,000	Aug-04
	Indeed Lanka (Pvt) Ltd	828,237	Jul-06
	Sihina Piyasa (Pvt) Ltd	1	Aug-05

Schedule 3

Name and Address of Bank	Name of A/c Holder	A/c No.	Date A/c Opened	Balance as at 26.2.10 (Rs.)
Std. Chartered Bank 111 Maya Avenue, Colombo 6	Mr. E. and Mrs. K.E. Wickramaratne	C/A	May-99	460,524
NDB Bank 103 A, Dharmapala Mw., Colombo 7	Mr. E. and Mrs. K.E. Wickramaratne	53 C/A 11 S/A 72 D/A	Oct-01 Sep. 2002 Apr. 2004	34,913 11,383 0
Public Bank 340, R.A. de Mel Mw., Colombo 3	Mr. E. Wickramaratne	001 C/A 611 loan	Aug. 2005 Jul-06	2,832,974 OD 599,972 loan outstanding
Citibank 65 C, Dharmapala Mw., Colombo 7	Eran/Kushlani Wickramaratne	C/A S/A NRFC GBP NRFC USD D/A	Mar-84 Mar-84 Apr-04 Mar-03 Jan-04	5218 279 48 52 0
Bank of Ceylon Unity Plaza, Galle Rd., Col. 4 York St., Col.1	E. and K.E. Wickramaratne		Jan. 1979 Jun. 2002	10,627 3257

Key:

C/A - Current Account

S/A - savings Account

D/A - Debit Tax Exempt Account

Name of Shareholder	Name of Company	No. of Shares Held	Date of Purchase
Mrs. K. Wickramaratne	Comtrust Equity Fund	3268 units	Mar-93
	Ceybank Unit Trust		Mar-93
	National Equity Fund	11337.1	Jan. 1992
	Royal Ceramics	550	May-94
	People's Merchant Bank	100	Apr/May 1994
	Lanka Milk Foods	100	
Mrs. K. Wickramaratne	Aqualia (Pvt) Ltd	780,000	Aug-04
	Indeed Lanka (Pvt) Ltd	828,237	Jul-06
	ACME	390	May '07/July '91
	DFCC	43	Nov 1991
	Hayleys	8	Jul-90
	Royal Ceramics	10	Mar 94
	Tangerine Beach Hotel	1020	July '90/May '07
	Aqualia (Pvt) Ltd	780,000	Aug-04
	Indeed Lanka (Pvt) Ltd	828,237	Jul-06
	Sihina Piyasa (Pvt) Ltd	1	Aug-05
	National Equity Fund	4221.2	Jan-92